

1918-06-05

þÿ š Å À Á ¹ ± ⁰ Ì Â ¡ Í » ± ³/₄ - ± Á . 5 9 5

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/9826>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
Η συνδρομή είναι προπληρωτέα υποχρεωτική:
ΕΝ ΤΩ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩ: ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ:
Έτησια Σελ. 10 Έτησια Σελ. 12
Μηνιαία 5 Εξάμηνος 7
Τιμή έκδοσης φύλλου γρατότα 2.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ
ΤΗ: ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΓΙΕΥΘΙΝΟΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ
ΓΡΑΦΕΙΑ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ.—Αγορά Κόκκινου Αριθ. 26.

ΕΤΟΣ ΙΓ' ΑΡΙΘ. 508
ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑΙ (Κύπρου),
τῇ 5ῃ Ἰουνίου 1918.

ΔΙΑΚΥΒΕΤΕΤΑΙ Η ΤΥΧΗ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

Όσοις δύο μεγάλα έθνη κἀ-
έρχονται εις ένοπλον κἀ' άλλή-
λων άγώνα έπηρεάζεται πάντο-
τε και ή πορεία των άνθρωπί-
νων πραγμάτων εκ της τοιαύδε
ή τοιαύδε εκβάσεως του πολέ-
μου τούτου, και τούτο εινε άλλή-
θεια υπό της μακράς ιστορίας
της ανθρωπότητος αποδεδειγμέ-
νη, και διαφορά υπάρχει μόνον εν
τῷ βαθμῷ του επηρεασμού της
κατευθύνσεως της ανθρωπότη-
τος.

Ουδέποτε όμως δι' όλου του
βίου της ανθρωπότητος υπήρξε
πόλεμος τόσον τεράστιος και ά-
ποφασιστικός όσον ο παρών πό-
λεμος ο έπί τετραετίαν ήδη προ-
καλών φοβερωτάτην αίμορραγί-
αν. ών μεγαλειότητα και των
μάλιστα πεπολιτισμένων έθνών,
μετά του αίματος των όποιων
μίνυνται και το αίμα παντοίων
και διαφορωτάτων λαών.

Τεύτονες και άγγλοσάξωνες
συγγενέστατοι φυλετικώς ήγού-
νται δύο έμπολέμων εκαιτέρωθεν
ομάδων και ή επικράτεια της
έτέρας τούτων πάντως προώρι-
σται να επηρεάση μεγάλως την
πορείαν και την κατεύθυνσιν του
πολιτισμού της ανθρωπότητος.
Διότι άλλθως, ο πόλεμος ούτος
εινε πόλεμος περι έδαφικών και
οικονομικών κατακτήσεων, ούχ
ήτερον όμως ή εκβασίς του υπέρ
της έτέρας των δύο έμπολέμων
ομάδων θά άναδειξη επικρατούν-
τα εν τῷ κόσμῳ τῶν Τευτονικών
ή τῶν Άγγλοσαξωνικών πολιτι-
σμών, διότι καιτοι τα δύο ταύτα
μεγάλα έθνη εινε φυλετικώς συγ-
γενέστατα διότιανται σπουδαίως
περι τε τῶς πολιτικῶς και άλλας
περι του πολιτισμού αντιλήψεις,
ώς το πάλοι οί Αθηναίοι και οί
Σπαρτιώται.

Περί την λήξιν του τετάρτου
πολεμικοῦ έτους φαίνεται δι-
επέστη ή κρίσις του παγκοσμίου
πολέμου και από της έναρξεως
της μεγάλης επιθέσεως των Γερ-
μανῶν μετά της εαρινῆς τοιμη-
ρας εν Γαλλία κατά των Συμ-
μαχικῶν στρατῶν της Συνεννο-
ήσεως μετά μεγίστης άγωνίας ο
κόσμος όλος παρακολουθεῖ τῶς
περιπέτειας της μεγίστης των
μαχῶν δσας εἶδε ποτε ο ήλιος.

Πάντοτε κατακτητικά έφερε τῶ
βλέμματα επί την Ανατολήν
και μετ' αὐτῆς Τουρκοί και
Βούλγαροι, οί προαιώνιοι και
αδιάλλακτοι έχθροί του Έλληνι-
σμοῦ, και ή τοιαύτη συγκρότησις
της συμμαχίας των Κεντρικῶν
αυτοκρατοριῶν διέθεσεν άμέσως
και δικαίως τῶν Έλληνισμῶν
λίαν δυσμενῶς πρὸς αὐτήν, και
διὰ τούτο δέν έδιστασεν ο έλεύ-
θερος Έλληνικός λαός να έν-
στερησθῇ πολιτικῆν τέχνουσιν
δπως άγάγη την Ελλάδα εις
έμπλεκον σύγκρουσιν ούχι καθ'
όλης της Συμμαχίας ταύτης, άλλ-
λά μάλιστα κατά Βουλγάρων
και Τουρκῶν.

Ένεκα της προκαλήψεως,
διέλαθε τὸ πλείστον του Έλλη-
νισμοῦ δι της συμμαχίας της
Συνεννοήσεως μετείχεν ο φοβε-
ρώτατος και κινδυνωδέστατος έχ-
θρός του Έλληνισμοῦ, ή Ρωσ-
σία μετά του Πανσλαβιστικοῦ
προγράμματος αὐτῆς, ένεκα του
δποίου και κατήλθεν αὐτή εις
τὸν δεινότεστον πόλεμον.

Η Ρωσία διὰ του πολέμου
τούτου έπεδίωκε την σύμπηξιν
τῶν Νοτιοσλαύων ήτοι Σέρβων,
Βουλγάρων και τῶν υπό την
Αυστριαν σλαβικῶν φύλων ύ-
περ τῶς εἰκοσιν εκατομμύρια, εις
έν κράτος Νοτιοσλαβικῶν, και
μετά της άμεταθέτου αποφά-
σεως της κατακτιήσεως της
Κωνσταντινουπόλεως και τῶν
Πορθμῶν ίνα απορροφήση και
αφομοιώση τῶν Έλληνικῶν Ο-
ρθόδοξον εν Ανατολήν κόσμον,
εις δν θά επηκολούθει ή έξόν-
τως του Έλληνισμοῦ μετά της
έλευθέρως Ελλάδος, και εινε
παράδοξον δι ο μέγιστος ούτος
κίνδυνος διέλαθε τοσοῦτον τὸ
πλείστον των Έλληνῶν ώστε
να μή αναλογίζονται αὐτόν,
και μάλιστα να επιμένουν διως
διὰ των Έλληνικῶν δπλων κα-
ταστήσῃσι τούτον βεβαιότερον
και ταχύτερον.

Η ήττα δθεν και ή κατάρ-
ρευσις της Ρωσικῆς αυτοκρατο-
ρίας, δυνάμει να εἴπωμεν κα-
τά πάντα λογισμῶν Έλληνι-
κῶν, έσωσαν τὸν Έλληνισμῶν
άπαλλαγέντα οὔτω φοβερωτά-
του κινδύνου, και οφείλομεν οί
Πανέλληνες χάριτας τῇ Θεῷ
Προνοίᾳ δι και πάλιν παρά την
θέλησιν ήμῶν έσωσεν ήμῶς, και
δικαιοῦται άπαξ ει το λόγιον
του άθανάτου γέροντος του Μω-
σή: «Οί Έλληνες εἴμα-
στε τρελλοί μα έχουμε
φρόνιμα Θεοῦ.»

Τούτο βεβαίως έβλαψε σπου-
δαίωτα τον άγώνα της Συνεν-
νοήσεως, διότι απέβαλεν πῆνη
οὔτω τῶν ήμῶν περιπου των δυ-
νάμεων αὐτῆς και οὔτως έχουσα
αντιμετωπίζει σήμερον ήνωμέ-

νας και δλοκλήρους τῶς δυνάμεις
των Κεντρικῶν Αυτοκρατοριῶν.
Μετά την ήτταν και την κα-
τάρρευσιν της Ρωσίας, τῶν Έλ-
ληνισμῶν όλου και πάντων τῶν
πεπολιτισμένων έθνῶν αἱ εὐχῶν
πρέπει να εἶναι υπέρ της τελι-
κῆς νίκης της Συνεννοήσεως, δι-
ότι οὔτω μόνον ο κόσμος θ' ά-
παλλαγῇ του Γερμανικοῦ Ιμπε-
ριαλισμοῦ και δέν θά αποβῆ
την άκραιότητα της ελευθερίας
και ανεξαρτησίας αὐτοῦ.

Διὰ τῶν Έλληνισμῶν, όπου
κατήντησαν σήμερον τῶς Συν-
εννοήσεως, ή νίκη των δπλων
αὐτῆς θά περιέστειλε τῶς βουλ-
γαρικῶς αξιώσεως και θά περιώ-
ριζε την Τουρκίαν εις τῶ φυσικά
και τῶ εθνολογικά όρια της, θά
παρέλθετο δέ εν κείνῳ εις τὸν
Έλληνισμῶν να επιδιώξη τῶ ε-
θνικά ιδεώδη, ών ή πραγματο-
ποίησις θά συνετελείτο ταχύτε-
ρον και άσφαλέστερον.

ΕΚΤΑΣΙΣ, ΑΙΤΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΧΡΕΩΣΕΩΣ ΕΝ ΚΥΠΡῳ.

['Εν τῷ ύπ' αριθ. 1333 και όπὸ ήμερ. 29)11 Ἰουνί-
ου φύλλῳ της έφημ. της Κυβερνήσεως έδημοσιεύθη
πρὸς γενικήν πληροφορίαν ή έκθεσις της 'Επιτρο-
πῆς, διορισθείσης υπό της Δ. Ε. του 'Αρμοστοῦ
τῇ 19)1 Αδουστοῦ 1917 και άποτελεσθεῖσης εκ του
έντιμου 'Αρχιδιακονοῦ Στρε Κ. Τάυσερ, του βοηθοῦ
'Αρχιγραμματέως κ. Κ. Δ. Φένν και του Πρωτοκ-
λητοῦ και Διευθυνῆτος του 'Εφπειτίου κ. Ί. Σ. Μα-
ριανῶν πρὸς τὸν επιγραφόμενον άνωθι σκοπόν, ήν μα-
ταφράσαντες εις τήν καθ' ήμῶς παρέχόμεν ὡς εις
μελέτην των ήμετέρων άναγνωστῶν.]

Τῶ έντιμῷ 'Αρχιγραμμα-
τέῳ της Ελευθεροπόλεως.
Κύριε,

Υπακούοντες εις τήν έντολήν της
Α. Ε. του 'Αρμοστοῦ τῇ 1ῃ Αδου-
στου 1917 δι' ής διαρρήθμεν ὡς
ἀνωθι φησιν και αναφέρωμεν επί των
επομένων θεμάτων:—

1. Τῆς έκτάσεως των αἰτίων και
των άποτελεσμάτων των χρεῶν εν τῇ
Νήσῳ.
2. Τῆς έκκριβώσεως και κατανο-
μῆς των ιδιοκτησιῶν των όρεικῶν
και αναξιοχρῶν προσώπων.
3. 'Εάν απαιτοῦνται και τίνα θε-
ραπειαικά μέτρα πρὸς προστασίαν δα-
νειστῶν και όρεικῶν, και πρὸς κου-
φοποίησιν των πενιστέρων τάξεων της
κοινότητος.

Έχουμεν τήν τιμῆν να συντάξωμεν
τήν επομένην έκθεσιν.
'Εξητάσαμεν μέγαν αριθμῶν μαρ-
τύρων Μέλῳ του Νομοῦ Συμβουλίου,
έμπορους και χωρικοῦς και υπάρχει
πραγματικῶς έμφάνισις έκδηλῶσις γνό-
μης δι ούτι υπάρχει μέγας αριθμῶς
χωρικῶν όστινες διατελοῦσιν υπό
χρέος και εινε εὐκτατα και αναγκαία
θεραπευτικῶς μέτρα εἶναι δὲ καταπι-
γρῶσα τούτων άνάγκη.

Οί πένητες άγρόται διακρίνονται
εις δύο τάξεις:

1. Ο γεωργός ο έπί ήμερομοσίῳ
έργαζόμενος ή έπιμοτος (metayer)
ει, Μοναχικῆς γαίας, Τσιφλικία
και άλλας μεγάλας ιδιοκτησίας.
2. Οί γεωργοκτηματίαι, δεινροκό-
μοι και κτηνοτρόφοι όστινες εινε εγ-
γεγραμμένοι ως έικατήται και κάτο-
χοι άκινήτου ιδιοκτησίας και ζῳων.

Ολίγην έχουμεν μαρτυρίαν διὰ τήν
πρώτην τάξιν οὐδὲ προτιθέμεθα εν τῇ
παρούσῃ έκθεσίῳ να θεωρήσωμεν
ταύτην.
Η μαρτυρία ήν έλάβομεν δεικνύει
δι ή χρέωσις της δευτέρας τάξεως
έπεται μεγάλως εις τήν άπροννη-
σιν ή παραμέλησιν πρὸς τῶς ὀπο-
χρεώσεως αὐτῶν ή επιδεικνύουσιν.
Περιπτώσεις οὔτοι εις χρέη δπως
ἀγοράζωσιν ιδιοκτησίαν την δ-
ποιαν άδυνατοῦσι να πληρώσωσι. ε-
νιοτε ὡς πρὸς προνήσῳι πρὸς δὲ
τῶ τέκνα των κατά τρέπον υπερβολ-
ικῶν και αναφειβῶν κατ' άλλους
τρόπους εινε άπρονήτοι και άκατά-
στατοι.

Εινε άπρονήτοι δι δέν ὀπολογί-
ζουσι τήν ποσότητα ήν εἶσαν τῶν
παρεχόμενων πραγμάτων εις αὐτοῦς
ή των παραδιδόμενων ὄπ' αὐτῶν, δέν
ποιοῦνται κατάλληλον πρόνοιαν πρὸς
πληρωμῆν των χρεῶν αὐτῶν ή και
πρὸς πληρωμῆν του τόκου του χρέ-
ματος ὡς δανείζονται, και άρκου-
ναι ν' άρπύσωσι τὸ ποσόν του χρέους
ν' άνήρηται άντι 12 οιο μετά συν-
θέτου τόκου άρδσον ο δανειστής ε-
πιτρέπει τοῦτο.

Αποστρέφονται τήν έξέλιξιν των
χρεῶν αὐτῶν, ὡς φαίνεται εκ της
μαρτυρίας του κ. Β. 'Αμυραγιάν (ε-
υθυντοῦ της Γεωργ. Τραπέζης). Ο-
σονηποτα έντιμος και δν εἶναι ο
έμπορος, τὸ αναξιόχρεων προκύπτει
ἀπό τῶς αὐτῶν μεθόδων άπρονησίας
και έκταστασίας.

Ὡς εἶκος εὐρισκονται έμποροι οί-
τινες δέν θεωροῦσιν επιβλαβῆς ὡς
έπιφαινοῦνται τήν άπρονησίαν των
άνθρώπων τούτων, έμποροι παρέχον-
τες εὐκολίας εις τῶς γεωργοκτημα-
τίαις να κερατῶσιν ἀπὸ της άμα-
θίας των. Τοιοῦτοι έμποροι δεσπόζου-
σι όλων των συναλλαγῶν του χωρι-
ου και περιάγουσι πολλοῦς εις χρέη.
Γεωργοκτηματίαι, όστινες δάν συ-
νηλάσσοντο μετά έμπόρων άρκουμέ-
νων εις τῶ από της κοινῆς συναλ-
λαγῆς-ώφεληματα, θά διήθων καλῶς,
ένθαρρύνονται ὡς περιπίπτουσιν εις
χρέη, και ένθαρρύνονται ὡς ά-
φίνωσι τὸ χρέος να τρέχη, μέχρι οὗ
καταντήσῃσιν εις αδυναμίαν να εκ-
πληρώσωσι τῶς ὀποχρεώσεως των.

Εἰς τινες περιπτώσεις ο γεωργοκτη-
ματίαι εινε άνίκανοι να εκπληρώσωσι
τῶς ὀποχρεώσεως των, καιτοι ή περι-
ουσία του έχει αξίαν μεγαλειότεραν
του χρέους του. Εινε άνίκανος να
πληρώσῃ τῶ χρέη του διότι δέν έχει
έκκαθάρσιον. Τῶ κεφάλαια του εινε ή
άκίνητος περιουσία του και δέν δύ-
ναται να μετατρέψῃ αὐτήν εις μα-
τηρητῆ εἰ μή επί καταστρεπτικῇ συ-
μῆ "Οταν περιέλθῃ οὔτος εις τῶ
αὐτήν θῆσιν, ο έμπορος του χωριου
ή τοκοτῆς περιάγει αὐτόν εις τήν
έξουσίαν του, ὡς εἶν ήτις έντελος ά-
ναξίχρεος.

Τῶ παραπάνω κυρίως των χωρι-
κῶν εἶναι κατά της μεταχειρίσεως,
ή τυγχάνουσιν εἶαν περιέλθωσιν εις
τοιαύτην θῆσιν.

Δυσκολευόμεθα να άσοληθῶμεν εις
τῶ παραπάνω ταῦτα, καθόσον εινε
καταγγελλῆται καθ' όρισμένων προσώ-
πων και επειδή οί πλείστοι των χω-
ρικῶν ήρουντο να δμολήσωσιν ει μή
εἰπι τῇ συμφωνίᾳ δι πάν ήτις εἶλεγον
δέν θά δεικνοῦντο, επειδή φοβούνται
τήν εκθρόνησιν των δανειστῶν αὐ-
τῶν. Παραγγόμεθα, εἶναι πάντα
τῶ παραπάνω, πλὴν άκείνῳ δσα
βασιονοῦνται υπό της μαρτυρίας των
έμπόρων.

Οί χωρικοί έμποροι εἰλικρινῶς
παρέδεδχθησαν δι αι ληθοσοσία,
έφ' ὡν προκλήθμεν τήν προσοχήν
ένσποδνται εις τῶς συναλλακτικῶς
σχέσεις των μετά των χωρικῶν.
Οί πλουσιώτεροι έμποροι και τῶ
Μέλη του Νομοθετικοῦ, μετ' ὡν συν-
ετύχμεν, έπεβεβαίωσαν ὡσαύτως τὸ
γεγονός δι τῶ κακά, καθ' ὡν εγένε-
το παράπονον ὕπαρχουσι, άλλ' έδη-
λωσαν δι περιόριζονται εις δασολη-
φίας μεταξὺ του έμπορου του χωρι-
ου και του χωρικοῦ.

Ο τρόπος της συναλλαγῆς του
γεωργοκτηματιου και του χωρικοῦ έμ-
πόρου εινε ὡς λαμβάνη ο πρώτος
χρήματα και εἶδη και εις πληρωμῆν
να παράδῃ εις τὸν έμπορον τῶ προϊ-
όντα του.

Ένιοτε ο γεωργοκτηματίας συνά-
πτει ρητὴν συμβόλαιον ὡς πρὸς πα-
ρίδῃ τῶ προϊόντων του εις τὸν έμπορον.
'Εάν δέν ὕπαρχῃ ρητὴν συμβόλαιον,
ὀποχρεοῦται οὔτος να πράξῃ οὔτω,
άλλως ο έμπορος δύναται να πιεση
αὐτόν πρὸς πληρωμῆν του χρέους του
και επειδή ο γεωργοκτηματίας εινε
άνικανος να εἰσθῇ τῶ μετρητῆ, θά ε-
ξοσιοῦντο τῶ κτήματά του καταναγ-
κατικῶς και θά καταστρέψῃτο.

Ο γεωργοκτηματίας παραπονείται
δι, ὀποχρεοῦμενος να συναλλάσῃται
μετῶ του έμπορου, δέν δύναται να
τύχῃ έντιμου μεταχειρίσεως.

Λέγει (1) δι ή ζύγισις του προϊ-
όντος του δέν γίνεται κατάλληλως κα-
τά τήν παράδοσιν πρὸς τὸν έμπορον,
(2) δι δέν λαμβάνει τήν δέουσαν
τιμῆν, (3) δι υπερβολικῶς τόκος ε-
πιβάλλεται διὰ τὸ προκαταβαλλόμενον
χρέη και ὀυπερβολικῇ τιμῇ των
προκαταβαλλόμενων εἰδῶν εις αὐτόν.

Ὡς πρὸς τήν ζύγισιν δέν δυναίμα-
θα ν' άσοληθῶμεν εις πολλὰ εκ
των παραπάνω, διὰ τὸν άνωθι εκ-
τεθέντα λόγον.

Φαίνεται εἰληθῆς δι υπερβολικῶν
ποσῶν άπαιρείται ὡς ἀπέβαρον (τάρα)
και εἶναι κατά τήν ζύγισιν των κε-
ρατίων κλάσματα λίτρας δι' έκαστον
σίκκον δέν σταθμίζονται. Τούτο εινε
έδικον πρὸς τῶς πολοθόνας γεωρ-
γοκτηματίας, γίνεται ὡς τοσοῦτον
γενικῶς και φανερός, ὡς δέν δύ-
νάμεθα να φρονώμεν δι οί έμποροι
πρὸς τῶντα να πράξωσι οί πλέον
ή να επιβάλλωσιν δι κατέστη σύν-
ηθες εν τῇ πράξει, χωρὶς της δε-
ούσης έκτιμήσεως τῶ άκινήματος.

Η εξέτασις ὡσαύτως έδειξε δι
αί ζυγοί (καντέρ.α) των έμπόρων
ήσαν έτεροβαρεῖς. Μεταξὺ 36 ζυ-
γῶν (κινταριῶν) έτετασθεῖσάν, αἱ 8
εὐρέθησαν έτεροβαρεῖς και πάσαι
πρὸς ὄφελος των έμπόρων.

Τινες των μαρτύρων έφάνησαν δι
εἶλον μεγάλην δυσπιστίαν πρὸς τῶς
ζυγιστάς των Δήμων. Δι τῶς άνω-
θι δοθέντας λόγους, δέν έκπράξμεν
γνώμην, αν ὕπαρχῃ βάσις τις δι
τοιαύτην δυσπιστίαν. Δυνάμεθα μέ-
νον να εἴπωμεν δι ο άγγράμματος
χωρικῶς δέν έχει έλεγχῶν επί του
ζυγιστοῦ και φυσικῶς καθίσταται ὀ-
ποπος. Δέν γνωρίζει δάν τὸ κατα-
νομαζόμενον βάρος εἶναι τὸ σημεῖ-
όμενον ὕπὸ της πλάστιγγος ή αν τὸ
καταχωριζόμενον βάρος εις τὸ βι-
βλίον εἶναι τὸ κατανομαζόμενον βά-
ρος. Γίνεται φυσικῶς καχύποπος.

Πάντες, έμποροι και άλλαι, συμπε-
νοῦσιν δι τὸ παρὸν σύστημα της
μετρήσεως διὰ τὸ ποικίλῳ και ή
ζύγισις διὰ τὸν κανταρίου εινε ούχι
ικανοποιητικῇ. Τὸ αποτέλεσμα εινε
γενικῶς πρὸς ὄφελος του διαδόν-
τος των ανθρώπων ὡς μετρεῖ ή ζυ-
γίση. Οί έμποροι προφανῶς έκτιμῶ-
σι πλεονάζοντα 2 1/2 οιο επί του ζυ-
γισθέντος ποσῶν εκ των αποθῆκῶν
ή δσον έξυγισθῇ κατά τήν αποθή-
κυσιν. Έλεγχῆθ δι τὸ αὐτὸ συμβά-
νει και εις τῶς κυβερνητικῶς απο-
θήκας. 'Εάν τούτο οὔτως εἶχη, εινε
πρόδηλον δι θά εἶναι άποτέλεμα
αἰτίας τινος άλλης ή έσκεμμένου
δινήματος.

Σ. Σ. Η. Φ. Πρὸ πολλῶν ετών μα-
κρά και σφοδρά ήγένετο συζήτησις εν τῇ
Ν. Συμβουλίᾳ περὶ τούτου και άπαράχθη
τὸ παρῶσῳι των Κυβερνητικῶν αποθῆ-
κῶν, ὀπολογισθῆν μάλιστα δι απάθει τότε
ε 5000 ετησίως.

Ὡς πρὸς τήν τιμῆν, φαίνεται
διε ὀρίζεται αὐτή δόκιμος ο λογαρια-
σμός γίνεται μεταξὺ των ένδιαφερομέ-
νων μερῶν και δέν ὕπαρχῃ ρητὴν συμ-
βόλαιον περὶ της τιμῆς. Δέν δύναται
να ὕπαρχῃ διαπραγματεύσεως, επειδή
ο γεωργός ὀποχρεοῦται να παραδώσῃ
τὸ προϊόν του. Δέν ὕπαρχῃ έλεγχῶς
επί του έμπορου ὡς πρὸς τήν τιμῆν
την ὅποιαν θά ὀρίσῃ οὔτος.

Ὡς πρὸς τὸν τόκον, ὕπαρχῃ
λογρῶ μαρτυρία δι οί χωρικοί τα-
κτικῶς επιβάλλουσι συχνά ὀυπερβολι-
κῶν τόκων. Τινες τούτων άπρίβλλου-
σι 3 και 4 σελλίνια κατά λίβρον.

'Άλλοι, ὡς δεικνύουσι τῶ συμβόλαιον,
επιβάλλουσι πολὸν περισσοτέρων. Α-
ποκρύπτεται κατά διαφόρους τρόπους.
'Ενιοτε επιβάλλεται μέτριος τόκος και
μεγάλη προμήθεια πρὸς έπιτυχλιν
δανείου. 'Ενιοτε τὸ δάνειον φαίνεται
ὡς πληρωμῇ προκαταβολῆς διὰ τὸ
πρόϊον ὡς δέν να παραδοθῇ άντι
τιμῆς καιτωτέρας της άγορας, ὡς
ὡστε ο τοκοτῆς θά λάβῃ τόκον
πολὸ άνωτέρωθεν άκείνου τόν δεικτον
επιτρέπει ο νόμος. Ο τόκος όστις ε-
πιβάλλεται εις εἶδος, εἶναι εις τινα
μέρη ὕπὸ τῶ 50 οιο. Δέν εινε έπι-
ναγκαστῆ ν' άσοληθῶμεν μακρότερον
εις ὕπερθεσιν ήτις φαίνεται δι εἶναι
κοινῶς γνωστῇ.

Όταν ο γεωργός και ο έμπορος
δισθετωῦσι τὸν λογαριασμόν, ο γε-
ωργός, φαίνεται κατά τινος μαρτυρίας,
δι έχει αἰτίαν να παραπονῆται. Ο
γεωργός δέν κρατεῖ λογαριασμόν.
'Εκ τινος μαρτυρίας φαίνεται δι ο
ἀποκρύπτεται οὔτος ὀπὸ του έμπορου,
δοάκις οὔτος ζυγῆ να μῆθη περὶ της
καταστάσεως του λογαριασμοῦ. εἶαν
κατά τινα καιρὸν του έτους ο έμπο-
ρος κάμνην τὸν λογαριασμόν μετά ο
του γεωργου, ο γεωργός θά έπι-
στευθῇ εις τὸν λόγον του έμπορου
διὰ τῶς λεπτομερείας του λογαρια-
σμοῦ. Φαίνεται επιπλέον, δι ο γε-
ωργός ὀποφέρει εκ του τρόπου καθ'
εν γίνεται ο λογαριασμός.

Ο λογαριασμός κρατεῖται κατά
τὸν άκόλυθον τρόπον. Ο έμπορος
χρεοῦται με τήν αξίαν του παραδο-
θέντος εις αὐτόν προϊόντος κατά τὸ
προηγῆθέν έτος. Ο έμπορος πιστοῦ-
ται με τὸ καταβληθέν χρήμα και τήν
αξίαν παραδοθέντων εις τὸν γεωρ-
γὸν έμπορευμάτων, επί πλέον 12 οιο
τόκον ἀπὸ της ήμέρας της προκα-
ταβολῆς του χρέματος ή της παραδ-
σεως των έμπορευμάτων μέχρι της
ήμέρας καθ' ήν λαμβάνεται ο λο-
γαριασμός. 'Ενιοτε ο έμπορος λαμ-
βάνει γραμμάτιον διὰ καταβληθέν
χρήμα και λαμβάνει 12 οιο επί του
ποσῶ του γραμματίου, ὡς τόκον προ-
καταχωριζόμενον εἶν' έντος. Παρὰ τούτο,
ὡμως, ο έλος λογαριασμός του γραμ-
ματιου εινε πιστωμένος εις τὸν έμ-

ΠΟΥ ΚΕΙΤΑΙ Η ΡΙΖΑ ΤΟΥ ΚΑΚΟΥ ΕΝ ΤΗ ΕΚΚΛΗΣΙΑΙ ΜΑΣ

Υπερδούλος δημογία των διαπραχθειών εγκληματικών άσχημιών κατά την πρώην εκλογή των ειδικών αντιπροσώπων ήτο τδ γραφέν ως λεχθέν παρά τού Αρχιεπισκόπου δι ύπαρχει άναγκή μεταρρυθμίσεως του παρόντος συστήματος επισκοπικών εκλογών και προμήνυμα των άλλων εγκληματικών άσχημιών εν τή Συνόδω.

Αυτός ο Αρχιεπίσκοπος την τελευταίαν ώραν έτροποποίησε την εγκύκλιον περί των επισκοπικών των καλών, ένα διορισμό πρόσωπα πρόθυμα να εκπέσεισαν πάσαν ύπερδούλον και έκτροπον ύδνηται, έκείκει δέ κατά τρόπον εγκληματικόν τού δικαιώματος της ψήφου τούς επί τριετία περίπου εν Λάρνακι διαμένοντας πρόσφυγας Σύρους Ορθοδόξους, άπολαύοντας άλλως πάντων των εκκλησιαστικών δικαιωμάτων και φορολογουμένους ως Έλληνας Ορθοδόξους διά την Παιδείαν. Περί τού πραξικοπήματος τούτου δ' άσχοληθήμεν ειδικώς.

Τδ παρόν εκλογικόν σύστημα είνε έλαττωματικόν και δεύται διαρρυθμίσεως, άλλα και τδ άριστον τοιοῦτον θά λειτουργή κακώς και έλαττωματικώς, έφόσον οί νομοθέται και έκτελέσαι τούτου είνε διατεθειμένοι προς πάσαν καταστρατήγησιν και παραβίαν αυτου.

Πρέπει να ζητηθῆ ποῦ κείται η ρίζα τού κακού, και αιτη κατέστη τούσιν καταφανής, ώστε να μη ύπαρξη ανάγκη ζητησεως, διότι καταγγέλλουσιν αυτήν πάσαι αι προεκλογικαι ενέργειαι τού Αρχιεπισκόπου και αι τερατώδεις άδικπραγμια της πλειονότητος των Συνοδικών κατά την έκδικασιν των ένοτήσεων.

Η ρίζα τού κακού κείται εν πρώτοις εν τῷ προσώπῳ τού Αρχιεπισκόπου και των άπισθεν του κρατομένου η εν τῷ φανερώ παραθαυραυνώντων αυτών εις έκτροπους και παρανόμους ενεργείας.

Ο Καταστατικός, επί παραδειγματος, Χάρτης φέρεται διηλεκώς άνά τδ στόματα τού Αρχιεπισκόπου και των συναδέλφων του και εις τδ άκρον της γραφίδος αυτών δόσεις έξυπνητέι άποτος τούς σκοπούς αυτών, παραρτάται δέ και παραβιάζεται πάν άρθρον και πάσα διάταξις άνωθεν εις αυτους, και την πολιτείαν ταύτην μετήλθεν ο Αρχιεπίσκοπος άμα τῆ εκκαθίδρῳσει του εις τόν Αρχιεπισκοπικόν Θρόνον.

Άλυσις παρανομιών.

Παραδέτομεν τδ έπόμυνα άρθρα τού Καταστατικού Χάρτου. Άρθρ. 18. Χρηστάσιος Μητροπολιτικῦ Θρόνου η πνευματική διοίκισις αυτου άνήκει τῷ Αρχιεπισκόπῳ, χρηστάσιος δέ τού Αρχιεπισκοπικού Θρόνου, την πνευματικήν διοίκησιν των και αυτών αναλαμβάνει ο πρώτος τῆ τάξει Μητροπολίτης Η προσορηνή αυτη πνευματική διοίκησις εις τδ συνήθη μόνον και άπαραίτητα περιουσιζομένη, δέν δύναται να επενέγκῃ οιασδήποτε μεταβολήν εις τδ καθιερωές εϊτε των ΠΡΟΣΩΠΩΝ εϊτε των ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ της Έπαρχίας.

Άρθρ. 34. Διά την εκλογήν των Μητροπολιτών Ισχύουσιν αι αυται και διά την εκλογήν Αρχιεπισκόπου διατάξεις μετά των άκολουθών διαφορών.

Τδ άρθρ. 26 διαλαμβάνει τάδε:

Η περί εκλογής των 66 αντιπροσώπων Εγκύκλιος εκδίδεται υπό τού πρώτου τῆ τάξει Μητροπολίτου εντός 15 ήμερών από της χηρσίας τού Αρχιεπισκοπικού Θρόνου.

Αι διατάξεις αυται είνε τούσιν όρθαι και δίκαιαι ώστε επιβάλλονται και άναγκάζονται και εις πάντα τδ συνταγματικόν και δημοκρατικόν πολιτεύματα. Όταν ύπουργεϊον τι παραιτείται, μέχρι της συγκροτήσεως νέου ύπουργεϊου, διεξάγει τούτο την τρέχουσαν άνηροσαν ημδμίαν επιφέρων μεταβολήν περί τδ πρόσωπα και τδ πράγματα, τούτο επιβάλλεται όσασις και εις τδ διαβατικόν και άχρα ύπουργεϊα, τδ συγκροτούμενα προς διεξαγωγήν εκλογών συνταγματικών. Αι διατάξεις, άρα, αυται είνε γενικώς παραδεχόμεναι και θεωροῦνται ως άπαραίτητοι. Και όμως εις χείρας τού Αρχιεπισκόπου και των Συνοδικών εν Κύπρω έποδοπατήθησαν κατά τρόπον σκανδαλώδη.

Και άπόφαση συνοδικήν μεταρρυθμίζεται ο έσωτερικός όργανισμός της Ι. Μονής Αγ. Παντελεήμονος διατελοῦσας υπό την πνευματικήν δικαιοδοσίαν τού Μητ. Κερυνείας και συγκροτείται Διοικητικόν Συμβούλιον και εκλέγεται τδ πρώτον ήδη Ηγούμενος της Μονής ο Ιεροδιάκονος κ. Στέφ. Κέλλουρας.

Διατάσσεται ήμετάδοσις της ύδρας τού Μητροπολίτου από Μύρτου εις Μόρφον και Κυρήναιαν έναλλάξ, τούθ' άνω ο Αρχιεπίσκοπος επί 24 όλα ετη ως Μητροπολίτης Κερυνείας άπέφυγε να πράξῃ. Τδ Μητροπολιτικόν δέ κατάνημα εν Μύρτω πολιτείται εις την Ι. Μονήν Αγ. Παντελεήμονος, και πάντα ταῦτα, χηρύνοντας τού Μητροπολιτικῦ Θρόνον Κυρηνείας.

Ο δέ τοποτηρητής, πιστός εντολοδόχος τού θελου του, ενεργεί την ένουκσίαν των θροικῶν κτημάτων Μελανδρίνας και Άχειροποιήτου ολόκληρον σχεδόν εις προ τῆς λήξεως αυτης, και τούτο ένα εξασφαλιστική αυτη ύπερ προσώπων μετά των όποιων διά στενωπότην συνδέεται δεσμῶν από δεκάδων ετών ο Αρχιεπίσκοπος ως Μητροπ. Κυρηνείας και παρά την άλλωθεν μεγαλειότεραν προσοφοράν και ένκατοστάδας λιβῶν, η ένουκσίας κατεκρωθή επ' όνόματι των έννοουμένων προσώπων, επί σπουδαία ζημία τού Μητροπ. Θρόνου. Δίν εισεργόμεθα εις τδς άηθείς λεπτομερείας ένα μη μετά της άναγκησεως αισθάνονται οι άναγνώσται και άηδίαν μετ' άπιστοφής.

Μετά τούταίς ύπερδούλους και παρανόμους ενεργείας άπελθῆν τέλος και η εκλογική Εγκύκλιος μετά δύο όλων μηνάς, και κατά την γενομένην εν τῆ Αρχιεπισκοπῆ εκλογικῆν συνέλευσιν η εκλογή τού νέου Μητροπολίτου θά γενέται παμφήγῃ, μηδενός ένστάσεως εις την γενομένην πρόσιν περί εκλογής διά τῆς της Συνελεύσεως. Τῶν η καλογηρική μοχηρία έξεδηλώθη κατά τρόπον έμπανθέστατον και άναξιοπραξέστατον παρά τῷ τότε Μητ. Κιτίου κ. Μελετίῳ Μεταξίτικῷ και νῦν επιβάτῃ της Μητ. Αθηνῶν, όστις ήγέρθη και ένείση κατά της διά τῆς εκλογής νεύσεως και προς άρισμένα πρόσωπα εν τῆ Συνελεύσει.

Ο νέος Μητρ. κ. Μακάριος κατά τδ πρώτα αυτου βήματα έδέχθη να προσαρτώσῃ εις τδ παρασκιασθέντα έσωτερικῶν προσκόμματα. Τῆς Ι. Μονής Αγ. Παντελεήμονος προέστησαν Ηγούμενον τυφλῶς ύλακόδοινα εις τδ γέννημα τού Αρχιεπισκόπου μετά των άλλων συνοδικῶν και πάσα μέριμνα αυτου προς περιφύρησιν των συμφερόντων της Μητροπόλεως θά προσέκρινεν εις την

άντιδρῳσιν Ισχυρῶν εν τῆ επαρχία παραγόντων, των όποιων τδ συμφέροντα έδραπεύοντο αναλώμασι της Μητροπόλεως επί δεκάδας ετών και ένέγετο πρόνοια, επί παραβίαι τού Καταστ. χάρτου, όπως μη παραβλαβῶσι ταῦτα και υπό τόν νέον Μητροπολίτην διά της προσοῦν άναυώσεως των έκμισθώσεων των εισημένων θροικῶν κτημάτων.

Κατά τού νέου Μητροπολίτου παρεσκευάσθησαν οὔτω προσκόμματα και σκάνδαλα εις τδ πρώτα βήματα αυτου, όστις προσεταιρέον τδ συμφέροντα της Μητροπόλεως κατά τούτοιν χρόνιον καταχρησεων θά περιήρχετο εις σύγκρουσιν προς παραγόντας Ισχυρούς. Έδέχθη ν' άκρωθῆ την ένδειξιμον πόληϊον τού Μητρ. καταστήματος και να περιέλθῃ εις προμελετημένην ρηθίν προς τόν Ηγούμενον και τδ Ηγουμενοσυμβούλιον, και διε ήδύλησεν εν καιρῷ να προκηρῆξῃ την εκμισθῳσιν των εισημένων θροικῶν κτημάτων διά πλειστηριασμοῦ, εϋρέθη άντιμέτωπος προς δικαιούχους εκμισθωτάς, δυνάμει έννοικιοτήτων έγγραφῶν ύπογεγραμμένων υπό τού τοποτηρητῶ κ. Νικοδήμου Μύλωνά, τδ όποιον επί μήνας ήγρόει ο Μητρ. Κερυνείας διότι έκραιετο άπόκρυφον εν τῆ Αρχιεπισκοπῆ. Σημειωτέον διι κατά την δευτέραν ταύτην πλειοδοτικῆν εκμισθῳσιν προσεφέρθησαν 510 άρτι των 1310 της πρώτης και έδέχθη, προς άποφυγήν άγώνων δικαστικῶν, καθ' όσῃ θά έξείθεντο αι άσχημια αυται και ένώπιον των Δικαστηρίων, να διενετηθῆ η διαφορδ συμβιβαστικῶς προς έλάττωσιν της ύπερβολικῆς ζημίας εις την Μητροπολιν.

Η πολιτεία αυτη τού Αρχιεπισκόπου Κυρίλλου Ι', καθ' ήν παραβιάζονται οιοιούται και σαφές διατάξις τού Καταστατικού χάρτου της Έκκλησίας και θνροικιασται σπουδαία συμφέροντα της εκκλησιαστικῆς περιουσίας χάριν προσοκλήσιν ύστερολογισμών, είνε χαρακτηριστικῆ, και όλων προσωπικῶν φέρονσα χαρακτηρισηρα.

Ο νῦν Αρχιεπίσκοπος έξελήγῃ οδχι διά πλειοψηφίας άλλα τῆ σιγδρῳμῆ των ψήφων ύπερ της ύποψηφιότητος του τότε Αρχιμανδρίτου κ. Μακαρίου Μυριανθῆος, όλων άποταρῆθῃ ο κίνδυνος της άνδρόει εις τόν Αρχιεπισκοπικόν Θρόνον τού σκανδαλοποιου και πατριαστου Μητροπολίτου τότε Κιτίου και νῦν επιβάτου της Μητροπόλεως Αθηνῶν, παρεχέτο δέ οὔτω και εδκαίρια προς πλήρη διαλλαγῆν και άπάλειψιν πάσης εν τῷ πληρώματι της Έκκλησίας ήμῶν διωτισέσεως από τού παρελθόντος δεκαετούς άγῶνος. Η άδοξος πολιτεία τού Αρχιεπισκόπου ως Μητροπολίτου Κυρηνείας ήτο πολλή γρωστή, ήτις άφικεν εν τῆ επαρχία εκείνη, έρεβια και τδς χειροτάς άναμνήσεις, άλλ' έδωροθη οὔτως αμειώτερος επί προσδοκούμενῃ μετριπαθεία.

Εκ των άνωτέρω γίνεται δήλον διι οὔδεις νόμος και ο έντελέστατος εις χείρας άνθρωπίνου ολος ο Αρχιεπίσκοπος και οι συμπαρόντες μετ' αυτου ως έκτελεσται, είνε άπαραβίαιος και άδιότατροφος, άνω δέ και αυτός και οι μετ' αυτου καταγγέλλουσι τόν εκλογικόν νόμον ως άτελή και έλαττωματικόν, θέλοντι ν' άποτρέψῳσι και περιπάσσοσι την προσοχήν τού κοινῦ άρ' αυτων, των κυρίως ένόχων και δραστῶν όλων των παρανομῶν και κατά τῆς τῆς τελευταίαν Αρχιεπισκοπικῆν και την προκειμένην Μητροπ. εκλογῆν.

Ο Αρχιεπίσκοπος και οι συνένοχοι και συνεργάται του θέλουσι τδ προσδοκῶσιν εις την άκατανόμηστον πολιτείαν των χροϊών κομματικῆν, και τούτο κερταίοντι να άνακαλέσσοι νέας κομματικῆς διηγύσεις παρά τῷ λαῷ εν ύφεύει έαυτων, ως νομιζουσιν.

Η άκατανόμηστος πολιτεία των οὔδενά έχει κομματικῶν οκοπῶν.

Κατά την νοτίαν πλευράν της έπιδέσεως η Ζιβανῶ, επί τού έξάρματος έδρασε παρά την διώρυγα Λαπασοῦ, είνε κυριωθῆ. Άργά την αυτην ήμεραν η 55η Βρετανική μοραρχία έξετέλεσεν άνατείνθειν εις την περιοχήν ταύτην και άνακατέβα τδ Ζιβανῶν μετά 750 άρχμαλῶτων. Έγένετο παρατεταμένος άγῶν χθδς διά τδς διαβάσεις τού Λά και τού παραποτάμου τού Λά (Lasee) όστινες περιβάλλουσι την πόλιν Πετου (Bethanji). Περί τδ τέλος της ήμερας ο έχθρος έκκατέστη επί τού ποταμοῦ μεταθῆ Έσταίρ και Πάα Σαίν Μάω. Έγένετο όσασις διάβασος τού Λά εν Λεοσθέμ. Ένταῦθα όμως ο έχθρος έξεδόχθη οὔτω και έκείθεν έκραιήθη εν Ζιβανῶ.

Μεταθῆ Άρμαντιῶ και Λαπασοῦ οι Γερμανοί διατείνονται διι συνάλαβον 6,000 Πορτογάλλους και Βρετανούς άρχμαλῶτους και περί τδ 100 τηλεβόλια. Έπί τού κυρίου πεδίου της μάχης η μάχη δέν διετῆσε σφοδρά. Έπιμνος έκπέσεως έγένετο εις τδ Γαλλικόν παρά την Χαγγῶν, κατά τδ μέτωπον Άμιν, την νύκτα της Τρίτης και άπεκροσθη μετ' άμφοτερον μάχην. Άλλαι μικρότεραι ενεργεiai έγένοντο παρά την Καστάλ εις τόν ποταμόν Λά, και δυτικῶς της Νουαγιῶν.

30)12 Άπριλιου. Η μεγάλη μάχη κατά τδ Γαλλοβελγικῶ σύνορα μεταθῆ της διώρυγος Υγρ-Κομιν προς Β. και της διώρυγος Λαπασοῦ προς νότον έξηκολούθησε μετά μεγαλειότερας έντάσεως χθδς. Η ήμερα έγένετο μετ' άχρηστούρου τύχης.

Κατ' άμφοτέρας τας πλευράς οι Γερμανοί ήττήθησαν Ισχυρῶς, εις τδ κέντρον όμως προήλασαν από τού ποταμοῦ Λά προς την Παγιώλ (Bailleul) και Ιστανται ύπερ τδ έπτο μίλια προς τδ πρόσω από της άσχημίας γεωμῆς άνατολικῶς της Άρμαντιῆ.

Η Άρμαντιῆ άπειλομένη κατά δύο πλευράς και πλήρης άερισθῆν έδρασε όσασις έκπενοθη την νύκτα της Παρασκευῆς και τδ στρατεύματα ν' άποουρηθῶσιν όπισθεν τού Λά.

Προς νότον χθδς η 51η Μεραρχία, ης έγένετο μετ' αι τῆ γεννοῆ διαγαγῆ αυτης κατά την ύποχώρησιν εις την οδόν Κομβραλ-Παμῳκ, έκπῆστον νέαν σφήμην. Νέαι Γερμανικαι μεραρχiai ήττήσαν όπως έκβιάσσοι την διάβασιν τού Λά, παραποτάμου τού Λά, καλύπτοντες την πόλιν Πετου. Έξετέλεσαν σφοδράς έκπέσεως εις την γραμμῆν, έκέρθησαν έδωρας, άλλα πανταχῶ άπεκροσθησαν όσασις πάλιν από της 51ης μεραρχίας μετά μεγάλων άπολειών.

Εις τδ κέντρον της γραμμῆς, ο έχθρος, έκπιθέμενος μετά μεγάλης δυνάμεως, άπόθησεν όσασις τούς άμυνόμενους βορείως τού Έσταίρ και Στένθεμ. Έκείθεν προς άνατολικάς ήναγκάσθημεν να ένδωσωμεν εις την περιοχήν Παιγγυστερ. όστις όσασις ο έχθρος είνε τώρα εις την χθαμαλήν χώραν νοτίως της βορνοσειράς Μεσιν και της περιοχῆς τού Όρου Κεμῆλ, και άντικρῆσι τούς χθαμαλῶς λόφους εις τδ μέτωπον Παγιώλ.

Χθδς της πρώτων έγένετο δευτέρα μεγάλη μάχη περί της κατοχῆς της βορνοσειράς Μεσιν εις τδ μέτωπον Ούτσιαι-Χολλεπέκ. Ο Σιρ Λούγγλας Χαίγκιν άγγέλλει διι η 9η μεραρχία, ητις έξετέλεσε όσασις μετ' άγῶν κοτῆ την ύποχώρησιν της Πικαρίας, άπέκρυσσε τόν έχθρόν, μετά μεγάλων άπολειών.

Εις Γερμανικήν έκθεσιν έκδοθεισαν μετ' άπιστοσύνην διι η Μεσιν και η Χολλεπέκ έκυριώθησαν την Παρασκευῆν.

31)13 Κατά τδ Γαλλοβελγικῶ σύνορα νοτίως της βορνοσειράς Μεσιν οι Γερμανικαι δυνάμεις μάχονται έκ περι τῆς οδού αυτων προς τδ πρόσω και της πεδιάδος τού Λά δυτικῶς της Άρμαντιῆς προς την παραλλαν. Χθδς τδ στρατεύματα μας άποθῆθησαν ο πῶσω, ήρῆμα εν συνεχεί μάχη προς την Παγιώλ.

Ο έχθρος κατέκτησεν όσασις έδωρας εις έκστην πλευράν τού μέτωπου 20 μιλίων. Προς βορράν άπέθησαν τα στρατεύματα μας όσασις από Παιγγυστερ προς την Νωβεγγίλ και πάλιν έξεβιάσαν την οδόν αυτων εις τδ χωρίον Μεσιν.

Προήλασαν από Έσταίρ, την νύκτα της Πέμπτης και κατέλαβῆ την Μερβίλ. Χθδς έξεβιάσε την διάβασιν τού Λά και ήρῆμε τδ κρινον μέτωπον αυταῦ της πολεμισσεως έκαστός. Έν Ζιβανῶ και Φαστουπρ η γεωμῆ παραμένει ήδρα.

Τῆς α. νυκτός βρετανικῆς άγγελια λέγει διι ύπερ τδς 110 μεραρχiai Γερμανικαι μετέχον τού άγῶνος από της 40ίς της 8)21 Μαρτίου και ύπερ τδς 40 τούτων έρρηφθησαν εις την μάχην δις η τρις.

Κατά την πῶσιν της Άρμαντιῆς, κατά Γερμανικήν έκθεσιν έκθειαν, η Άγγλικῆ φρουρά 50 άξιωματικῶν και 3000 άνδρος κατέβησαν τδ δολα μετά γενναίαν άντίστασιν.

Ισχυρῆσαι προσεί διι η 7η κυριωτέρα λελα κατά τας βορείως

μάχας άνέρχεται εις 20,000 άρχμαλῶτους, συμπεριλαμβανοντας ένα Πορτογάλλον και ένα Βρετανόν στρατηγόν και ύπερ τδ 200 τηλεβόλια.

Ο Σιρ Λούγγλας Χαίγκιν εν ήμερησῆ διαταγῆ προς τδ Βρετανικῶν στρατεύματα εν Γαλλία και εν Βελγίῳ έγγει διι ο σκοπός τού έχθρου είνε όσασις άποκρῆσῃ τόν Γαλλικόν από τού Βρετανικῶν στρατου, να καταλάβῃ τούς λιμένας επί της Μάγχης και να καταστῆρήν τόν Βρετανικόν στρατόν. Ο έχθρος, λέγει, έπίησαστο μάχῃ τούδε μικρῆς προόδους προς τόν σκοπόν του. Οσασιςμεν τούτο εις την έκπονον μάχην και την άποθῆσαν των στρατευμάτων μας.

Ο Βρετανός άρχηγός δηλοῖ διι ο Γαλλικός στρατός κινείται τούτως και εν μεγάλη δυνάμει προς βοθθειαν ήμῶν. Παραρτάται διι πάσα θείσι προσέπει να κρατηθῆ μέχρι τού τελευταίου άνδρου, δέν πρέπει να γίνεται ύποχώρησις.

Η μεγάλη Γερμανική όρημῆ προς βορράν διά της πεδιάδος τού Λά έκαταμάτησεν από 48 ώρας, έκ τεύσεως ήμερας χηρομοποιών μεγάλους άρμους στρατευμάτων, έκπέλησε και έξεβιάσε την ήδδν του προς τδ πρόσω επί μετώπον 20 μιλίων και εις βόθος εν κῆ κέντρον έννεα μιλίων. Την Παρασ. ήσαν προς της Παγιώλ, προς βορράν, και έμαχοντο προς τδ μέτωπον Σαίν Βενῶν Πετου και Άλλερ προς νότον. Την π. νύκτα ήσαν πρόγματι εις την αυτην θέσιν, ως άποτέλεσμα της μακροτάτης μάχης. Νυκτός και ήμερας, έπῆνοντο μάχαι διά την Βουβεγγίη, Νωβεγγίλ και Παγιώλ, κατά τδς νοτίως κλίτους των λόφων της Βελγικῆς Φλάνδριας. Κατά την Παρασκευῆν νύκτα οι Γερμανοί έβησαν εις Νάβ-Έγγιλ, άλλ' άπεδιώθησαν την πρῶταν. Άλλοθι εις την περιοχήν ταύτην δέν ήδυνήθησαν να κωμῶσιν εντάσσοιν τινα.

Εις την νοτίαν πλευράν ο έχθρος πάσαν κατέλαβε προσάθειαν όπως εϋρήνη την προέχοντῶν προς της Μερβίλ κατά την διαρδία τού δόσους της Νεϊπκ, πάσαι όμως αι έκπέσεως του ένταῦθα ήττήθησαν.

Ένταῦθα, όπως άλλοθι, αι Γερμανικαι άπολειαι κα α τας δύο προηγῆθείσας ήμερας ύπερῆσαν βαρεία.

3)16 Γενικῶς η κατάσταση εις τδ βόρειον πολεμικῶν μετώπων είνε άμειώβητος και ο έχθρος έκπεσεως έκ άποκλήσεως τού άντι μικροῦ κέρδους έδωρας.

Αις διαδοχικῶν έκπέσεων οι Γερμανοί ήδυνήθησαν πάλιν να έκβιάσσοι την οδόν προς την Νάβ-Έγγιλ κατά την νύκτα της Κυριακῆς και ήσαν έκεί άκόμη μέχρι ψῆς.

Πολύ βαρείας ήττας ύπέμεινε ο έχθρος κατά την άριστέραν πλευράν την Κυριακήν έξεπείσαν οὔτως έκπείσεως εις τόν τομέα Μερβίλ ατινες πάσαι άπέτχον. Έν μη περιπίσσει ο έχθρος προκλήσσοιν εις έκπέσιν, εις πέντε κῶματα έκαμην όσασις την γραμμῆν μας, η γραμμῆ όμως άποκατοσθη έντελής δι' άνευθώσεως. Νοτιοδυτικῶς της Μερβίλ την νύκτα κατά τινα δευτερεύουσιν έκπείρησιν συνεβλήσαν 150 άρχμαλῶτους και πολλά ταχυβόλια.

Εις τούς νοτίως τομείς ο έχθρος δέν άπεκρωθῆν χθδς νέας έκπέσεως. Νέα όμως στρατεύματα έκατέστησαν κινούμενα επί της οδού Λαπασοῦ-Έσταίρ και έτιχον όρισμῆς μεταχειρσεως από τού πυροβολικῶ μας.

4)17.-Εις τδ 20 μιλίων μαχηκῶν μετώπων εν Φλάνδρα ο έχθρος μετέφερε τδ βάρος των έκπέσεων του από νότον προς βορράν. Μετά μεγάλων δυνάμεων μάχεται προς κατοχῆν των λόφων νοτίως τού Υγρ, όστινες έχουσιν έκπῆσιν την βορνοσειράν Μεσιν.

Κατά τας δύο τελευταίας ήμερας σφοδρα έκπῆθη έκπέσεως εις τας γραμμῆς ίδδ. Μετά την πῶσιν της Νωβεγγίλ τρέει νέαι Γερμανικαι μεραρχiai έξεσφενδινήθησαν κατά τδν χαρακωμάτων ήμῶν επί τού λόφου προς τδ ποῦ Παγιώλ. Τδ στρατεύματά μας ήναγκάσθησαν ν' άποουρηθῶσι, και η Παγιώλ και Βαλφεγίμ κατελήφθησαν από τού έχθρου.

Εις τδ μέτωπον τούτο η μάχη διεξήχθη μετ' άλύσεθ' χθδς δι' όλης της ήμερας, και έκπέφε μενα κέρθη εις τόν έχθρόν. Κατέγοντα ήδη τδ νότιον μέρος της βορνοσειράς Μεσιν τδ Γερμανικῶ προελαύνουσι από την οκείνην της όμήςλην την πρῶταν και κατέλαβον τδ πλείστον μέρος της βορνοσειράς συμπεριλαμβανόμενης της κώμης Ούτσιαιτε. Εις την άλλην πλευράν της βορείως έκπέσεως ο έχθρος έβησε πῶσα εις Μεταρν όπου η μάχη έξηκολούθει την π. νύκτα.

Εις Βουβεγγίλ, μεταθῆ Άλβέρτ και Άρσας, χθδς προσεί ο έχθρος έξεπέσσοιν έκπέσιν τοκηνη, και η μάχη έξηκολούθει έκ την π. νύκτα εις την γειτονείαν ταύτην.

5)18. Γαλλικῶ στρατεύματα μετέχουσιν ήδη τόν μεγάλων μαγῶν εις τούς χθαμαλούς λόφους τού Υγρ. Η μάχη χθδς ένταῦθα ήτο μεγάλη εν

Η ΕΣΤΡΑΤΕΙΑ ΤΟΥ 1918

Εξάκολουθετ η γεωμετρομαχία εις τδ δυτικῶν μετώπων.

28)10 Άπριλιου. Αι Βρετανικαι και Ηγγουγαλικαι δυνάμεις άπόθησαν προς τδ δίσω μετῶν Άρμαντιῆ και Λαπασοῦ επί μετώπον σχεδόν 10 μιλίων. Οι Γερμανοί σφοδρῶς άβδωβόλησαν τας συμμαχικῆς γεωμῆς κατά την περιφέρειαν ταύτην επί τινας ήμερας και χθδς υπό κυνήην δμλήην προήβησαν εις την έπίθεσιν. Υπέρχε σφοδρά μάχη δι' όλης της ήμερας και την νύκτα έξηκολούθησε κατ' όλον τδ μέτωπον τοῦτο.

Ο έχθρος έβησε πρώτον εις τας γραμμῆς μας περί την Νάβ Σιαμῆλ και την Φωκισσορ και έξηκολούθησε προελαύνων εις τόν ποταμόν Λά Κατά τδ πλάγια της έκπέσεως, περί την Φλωρπυλ και Ζιβανῶ η Βρετανική γραμμῆ έκραιήθη, εις τδ κέντρον όμως ο έχθρος έκπέεσσε τδ προσηγόμενα κέρθη του διά μέσου τού Ριζεκορ και Λιανται. Την τελευταίαν νύκτα Πορτογάλλοι και Βρετανοί ήσαν δίσω εις την γραμμῆν τού Λά μετῶν Έσταίρ και Πικ-Σαίν Μάω 3 1)4 μιλια από των θέσεων των κατά την έναεξιν της μάχης.

Νοτίως τού Ούδῶ οι γάλλοι άπε σφῆθησαν έκ άπόκρῳσιν τού Κάτω Δόσους Κουῦ και από τού Κουῦ Δε-Σιαῦ. Η έκπῆσῃς Γερμανική έκθεισε διατελείται διι τδ προσηγόμενον έκυριωθῆν έξ έφόδου.

29)11. Η μάχη εις την Β. Γαλλίαν ήτις ήξετο την Τρίτην επί μέτωπον 10 μιλίων μετῶν Λαπασοῦ και Άρμαντιῆρ έξηκλώθη περί των Βελγικῶν όριων χθδς επί έτερα 10 μιλια. Τδ νέον πεδιον μάχης είνε επί των άνατολικῶν κλιτύων της βορνοσειράς Μεσιν, και τδ βάρος της έφόδου τού έχθρου έκείσε τδ στρατεύματά μας όσασις προς την κορυφή της βορνοσειράς και εις Παιγγυστερ προς νότον. Κατά τινα καιρόν χθδς πρώτων ο έχθρος έβησε πῶσα εις τδ χωρίον Μεσιν, άλλ' άπε δώθη υπό άντεπείσεως.

Νοτίως της Άρμαντιῆ ο έχθρος την Πέμπτην ελε προελαύνει εις προέχον 3 1)4 μιλ. από Νόβισιαπῆλ και Φουκισσορ μέχρι τού ποταμοῦ Λά.

